

## CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 30 avril 1986

La séance est ouverte à 14 heures.

### DÉCLARATIONS AUX TERMES DE L'ARTICLE 21 DU RÈGLEMENT

[Traduction]

#### L'ENVIRONNEMENT

##### LES PLUIES ACIDES—LES EFFETS DES PRODUITS CHIMIQUES

**L'hon. Chas. L. Caccia (Davenport):** Monsieur le Président, le rapport de la Fondation canadienne de recherche du droit de l'environnement révèle que nous connaissons fort peu les effets des pluies acides sur les aliments, l'eau et la santé. Le ministre de l'Environnement (M. McMillan) a réagi en refusant d'entreprendre des recherches sur ce grave problème. Il aurait répondu qu'il serait trop facile de confier cette tâche à Environnement Canada et qu'il faudrait peut-être tout simplement demander aux fabricants de produits toxiques d'effectuer eux-mêmes la recherche sur les effets de leurs produits chimiques. C'est renversant! Toutefois, ce n'est pas la première fois que le ministre et le gouvernement se défilent. L'ancien titulaire de ce portefeuille a annulé le financement du Centre de recherche en toxicologie de Guelph.

On s'aperçoit, sous le nouveau, que rien n'a vraiment changé. Les auteurs du rapport demandent au gouvernement d'agir et de prendre des initiatives en ce qui concerne les précipitations toxiques. Il y a lieu de financer le Centre de recherche en toxicologie de Guelph et de débloquer des crédits . . .

**M. le Président:** A l'ordre, s'il vous plaît. Soixante secondes.

\* \* \*

● (1405)

#### L'AGRICULTURE

##### LES MESURES DESTINÉES À AIDER LES AGRICULTEURS

**M. Vic Althouse (Humboldt—Lake Centre):** L'annonce faite aujourd'hui par le premier ministre (M. Mulroney) a fait disparaître un certain nombre d'irritants pour les agriculteurs à court d'argent et nous l'en remercions. Le relèvement du prix intérieur du blé, dont le maximum est porté à \$11, la réduction de 2c. le litre de carburant utilisé à la ferme, la disparition des taxes de vente et d'accise prélevées sur ce même carburant et le blocage des augmentations des frais de transport sont toutes des mesures nécessaires pour les agriculteurs qui ont accueilli avec plaisir la réalisation de ces promesses faites aux élections d'il y a deux ans.

Les agriculteurs et notre parti applaudissent à la suppression de ces irritants. Nous avons ardemment combattu pour faire reconnaître au ministre de l'Agriculture (M. Wise) et au premier ministre qu'il restait des taxes à enlever sur le carburant employé à la ferme et la mesure qui vient d'être annoncée équivalait à admettre la justesse de notre position.

Notre parti ainsi que les organisations d'agriculteurs du Canada avons déclaré que les revenus agricoles devaient être soutenus cette année en raison de l'effet qu'a eu la loi américaine sur les prix mondiaux. Nous regrettons qu'aucune mention n'ait été faite aujourd'hui des paiements d'appoint, mais nous continuerons à faire pression parce que nous croyons qu'il s'agit de la seule solution susceptible d'assurer la survie des agriculteurs canadiens.

\* \* \*

[Français]

#### L'EMPLOI

##### LES JEUNES ET LES FEMMES—LA PERFORMANCE DU GOUVERNEMENT

**Mme Suzanne Duplessis (Louis-Hébert):** Monsieur le Président, j'ai reçu ce matin des statistiques plus qu'intéressantes concernant la création d'emplois et, en particulier, en ce qui concerne les emplois créés pour les jeunes et pour les femmes.

En effet, monsieur le Président, plus de 47,000 emplois ont été créés depuis septembre 1984 par notre gouvernement, ce qui a permis de faire chuter de 2,5 points le taux de chômage pour cette même période. De plus, le nombre de chômeurs chez les jeunes a diminué de 79,000 depuis le début de notre mandat, alors que sous l'ancien régime, c'était le nombre de pertes d'emplois qui allait croissant et non le nombre de créations d'emplois.

J'ai aussi un bilan très positif en ce qui concerne les femmes sur le marché du travail. Les dernières statistiques nous informent que depuis un an et demi 293,000 femmes de plus sont actives.

Voilà encore une fois, monsieur le Président, la preuve que notre gouvernement réalise ses promesses. Notre priorité et la relance économique . . .

**M. le Président:** A l'ordre, s'il vous plaît! Les 60 secondes sont écoulées. La parole est à l'honorable député de Swift Current—Maple Creek (M. Wilson).